FORM 2

表格 2

SMALL CLAIMS TRIBUNAL ORDINANCE (CHAPTER 338)

小額錢債審裁處條例(第338章)

FORM OF CLAIM

申索書

[title as in Form 1] (標題如表格1所示) 佣金

To The Defendant: 致被告人:	
The claimant claims the amount of	<u>數 + 訟費</u> particulars of the grounds for which ,
and the manner in which it is calculated are set out as follows: 所根據的理由詳情及計算方法列明如下:	
(a) 1. The grounds for the claim are: (甲) 一、申索理由爲:	
被告人於[年 月 日]期間,經月 業,並簽有臨時租賃/買賣合約號碼?, 理服務佣金,但被告人一直沒有支付代理	根據合約內第2點,被告人同意支付代
(b) 2. The amount of claim is calculated as follows: (乙) 二、申索款額的計算方法如下:	
合約日期: 合約號 根據臨時租賃/買賣合約內第?點追討	碼: 代理服務佣金爲 \$
Dated this day of 日期:20 年 月 グ	20 日
Dated this day of 用期: 20 年 月 11. 10 年 月 11. 10 年 日本	公司蓋章及持牌人/董事簽名 (須爲正本簽署及蓋章)
mple-For H 杂考用途。	(c) (Signature of Claimant) (丙) (申索人簽署)
提交日期: 20 人 有 月 E	20 ∃
	Registrar 司法常務官
	可依帝符号 L.S.

NOTE:

- (a) Set out sufficient particulars to inform the defendant of the grounds for the claim.
- 註 (甲)列明詳情,使被告人得以知悉申索的理由。
 - (b) Set out in full the manner in which the amount of claim is calculated and whether it includes any interest or expenses.
 - (乙) 詳列申索款額的計算方法及說明是否已包括利息或開支在內。
 - (c) This claim must be signed by each claimant or person represented before the date of hearing.
 - (丙)每一申索人或被代表的人均須於聆訊日期前簽署本申索書。

蓋印處